

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ АВТОМОТОТЕХНИКИ – МЕХАНИЧЕСКИХ
ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ И ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ
Автономная некоммерческая организация “Центр содействия сертификации автотехники” (ЦСС АМТ)
№ РОСС RU.0001.11MT25 от 07.07.2003 г.
141800, г. Дмитров-7, Московская обл., тел. 587-29-05

РОСС DE.MT25.E01442

30 марта 2005

Марка транспортного средства	Volkswagen
Тип транспортного средства	2К (Caddy, Caddy Life)
Категория транспортного средства	M ₁
Код ТН ВЭД	8703 22 109 9, 8703 32 199 0
Код VIN	WV2ZZZ2KZ???????
Заявитель и его адрес	ООО “Фольксваген Груп Рус”, 141300, Московская область, г. Сергиев Посад, ул. Фабричная, д. 4а, РФ
Изготовитель и его адрес	Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany
Сборочный завод и его адрес	Volkswagen AG, PL-61-057, Poznan, Poland

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	расположение двигателя - переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	комби, цельнометаллический, несущего типа / три боковые и задняя двухстворчатая или одностворчатая двери
Количество мест спереди / сзади	2 / 3 или 5

РОСС DE.MT25.E01442

	BCA	BDJ	BJB
Габаритные размеры, мм			
- длина	4405-4505		
- ширина	1802		
- высота:	1833		
- база, мм	2682		
Колея передних / задних колес, мм	1537 / 1531		
Масса снаряженного транспортного средства, кг	1417-1597	1473-1653	1501-1681
Полная масса транспортного средства, кг	2000	2035	2124
Максимальная допустимая нагрузка, кг			
- на переднюю ось	800-1000	835-1035	924-1065
- на заднюю ось	1000-1200	1000-1200	1059-1200
Допустимая полная масса прицепа, кг			
- прицеп без тормозов	700	720	750
- прицеп с тормозами	1200	1400	1500
Двигатель (марка, тип)	VW, BCA	VW, BDJ	VW, BJB
	бензиновый, четырёхтактный	дизельный, четырёхтактный	
- количество и расположение цилиндров	4, рядное	4, рядное	4, рядное
- рабочий объем, см ³	1390	1968	1896
- степень сжатия	10.5	18.5	19.0
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	55 (5000)	51 (4200)	77 (4000)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	126 (3800)	140 (2200-2400)	250 (1900)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее 95	дизельное	
Система питания	многоточечный впрыск во впускной коллектор		
Система впрыска (марка, тип)	VW, Bosch Motronic ME7	Bosch EDC	
Насос-форсунки (марка, тип)	-	Bosch, PDB 028	Bosch, PDB 016
Блок управления (марка, тип)	036 906 032 AB	03G 906 016 N	03G 906 016 DM
Турбокомпрессор (марка, тип)	-		Carrett, KKK, 3K-Warner, BV 39 A, GT 1646 V, KP39A
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW, 036 183B	VW, 1KO 183	VW, 1KO 183B
	с сухим бумажным элементом		

POCC DE.MT25.E01442

	BCA	BDJ	BJB
Система зажигания	электронная, бесконтактная	-	-
Катушка зажигания (марка, тип)	VW, S3	-	-
Свечи зажигания (марка, тип)	Bosch, Beru, Champion, NGK или VW R1	-	-
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один или два глушителя, один или два нейтрализатора		
Первый глушитель (марка, тип)	VW, 2KO 118	VW, 2KO 118B	-
Второй глушитель (марка, тип)	VW, 2KO 120, 2KO 120 D, 2KO 120 H	VW, 2KO 120B	VW, 2KO 120F
Нейтрализатор (марка, тип)	VW, 1KO 166 A, 6QO 178 G	VW, 038 178 B	VW, 1KO 178D
Трансмиссия	механическая		
Сцепление (тип)	постоянно-замкнутое, сухое, однодисковое, фрикционное		
Коробка передач (марка, тип)	FM5AH004	FM5AH003	FM5AH006
- число передач	5		
передаточные числа коробки передач:			
I -	3.769	3.455	3.778
II -	2.095	1.955	2.063
III -	1.387	1.281	1.348
IV -	1.026	0.927	0.967
V -	0.813	0.740	0.744
3X -	3.182	3.182	3.600
Главная передача (тип)	цилиндрическая, косозубая		
передаточное число главной передачи	5.067	4.688	3.647
Подвеска	VW		
-передняя	независимая, на треугольных нижних рычагах, со спиральными пружинами, с гидравлическими телескопическими амортизаторами двухстороннего действия и стабилизатором поперечной устойчивости.		
-задняя	зависимая, на продольных однолистовых рессорах, с гидравлическими телескопическими амортизаторами.		
Рулевое управление (марка, тип)	VW-Audi, рулевой механизм – “шестерня-рейка”, рулевой привод с электромеханическим усилителем		

РОСС DE.MT25.E01442

Тормозные системы	VW
- рабочая	гидравлическая, двухконтурная (с диагональным разделением на контуры), с вакуумным усилителем, тормозные механизмы всех колес – дисковые, АБС
- запасная	один из контуров рабочей тормозной системы
- стояночная	механический привод к тормозным механизмам задних колес
Шины (размерность, минимально допустимый индекс нагрузки, скоростная категория)	195/65 R15 91 T
Дополнительное оборудование транспортного средства	кондиционер (хладагент R134a), электронная блокировка дифференциала (EDS), система автоматического регулирования привода ведущих колес (ASR), режим регулирования торможения двигателем (MSR), система курсовой устойчивости (ESP), навигационная система, комплект оборудования для мобильной связи (включая мобильный автотелефон), бортовой компьютер, стереосистема, CD-проигрыватель, подъемно-сдвижной люк с электрическим приводом, со встроенной солнечной батареей, задние сиденья со встроенными детскими сиденьями или системой крепления детского сиденья "ISOFIX", электронное противоугонное устройство, огнетушитель.

Действие данного «Одобрения типа транспортного средства» распространяется на партию указанных транспортных средств в количестве 150 (ста пятидесяти) единиц.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются производителем или его официальным дилером ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии «Одобрений типа транспортного средства».

автомобили легковые Volkswagen 2K (Caddy, Caddy Life)

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2 (1 стр.).

Общий вид транспортного средства приведен в приложении 3 (2 стр.).

Руководитель Органа по сертификации

А.П. Гусаров
подпись
инициалы, фамилия

С.В. Пугачев

РОСС DE.MT25.E01442

Приложение 2 к “Одобрению типа транспортного средства”

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия

Рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен в соответствии с требованиями ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного “Одобрения типа транспортного средства”.

2. Место расположения таблички изготовителя

В основании стойки В дверного проема двери водителя.

3. Место расположения идентификационного номера (код VIN)

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В багажном отсеке справа на вертикальной поверхности задней стойке кузова D, в зоне крепления домкрата.

3.3 Под ветровым стеклом, левом (по ходу автомобиля) нижнем углу стекла.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	2	Z	Z	Z	2	K	Z	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: международный идентификационный код изготовителя (WMI):
WV2 - Volkswagen AG, Germany

поз. 4-6, 9: Z – постоянный символ

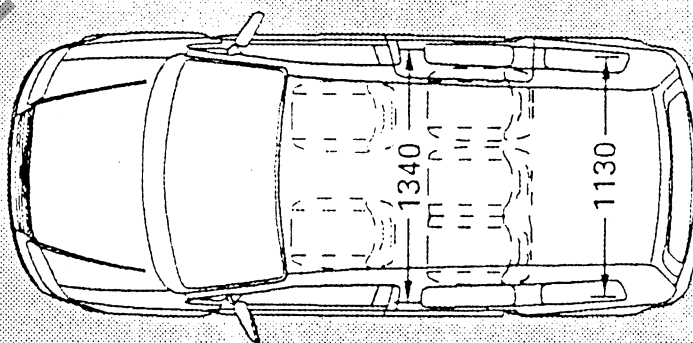
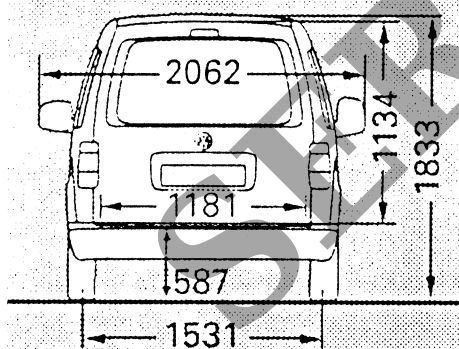
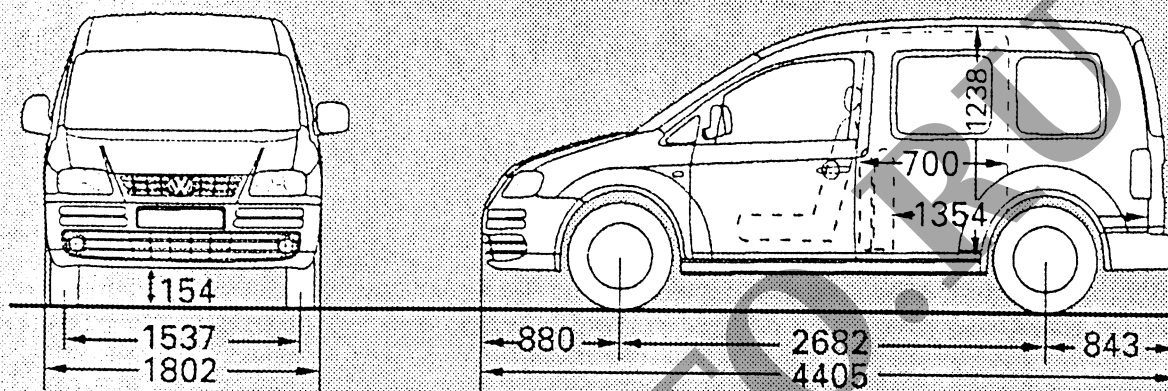
поз. 7-8: модель транспортного средства - 2K

поз. 10: : код модельного года

поз. 11: сборочный завод: H – Hannover, Germany;
X – Poznan, Poland

поз. 12 - 17: производственный номер транспортного средства

Caddy Kombi 5-Sitzer



Caddy Kombi 7-Sitzer (2er-Sitzbank in der 2. Sitzreihe Sonderausstattung)

